

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING
EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2004 — 3793

[C — 2004/02105]

3 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot verhoging van de toelage verleend aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn als tegemoetkoming in de personeelskosten zoals bedoeld in artikel 40 van de wet betreffende het recht op de maatschappelijke integratie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, inzonderheid op artikel 40, derde lid, ingevoegd bij de programmawet van 9 juli 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juni 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 juni 2004;

Gelet op het advies nr. 37.565/1 van de Raad van State, gegeven op 3 augustus 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de toelage verleend als tegemoetkoming in de personeelskosten bepaald in artikel 40, eerste lid, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie wordt als volgt vervangen :

1° op 1 oktober 2004, door het bedrag « 278,00 »;

2° op 1 januari 2006, door het bedrag « 285,00 »;

3° op 1 januari 2007, door het bedrag « 320,00 ».

Art. 2. Onze Minister bevoegd voor Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Chr. DUPONT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRA-
TION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONO-
MIE SOCIALE**

F. 2004 — 3793

[C — 2004/02105]

3 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal visant l'augmentation de la subvention accordée au centre public d'action sociale à titre d'intervention dans les frais de personnel visée à l'article 40 de la loi concernant le droit à l'intégration sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, notamment l'article 40, alinéa 3, inséré par la loi programme du 9 juillet 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} juin 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juin 2004;

Vu l'avis 37.565/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 août 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant de l'intervention dans les frais de personnel fixé à l'article 40, alinéa 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale est remplacé comme suit :

1° au 1^{er} octobre 2004, par le montant « 278,00 »;

2° au 1^{er} janvier 2006, par le montant « 285,00 »;

3° au 1^{er} janvier 2007, par le montant « 320,00 ».

Art. 2. Notre Ministre qui a l'intégration sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
Chr. DUPONT

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING
EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2004 — 3794

[C — 2004/02108]

23 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn voor de begeleiding en de toeleiding van een gerechtigde op maatschappelijke integratie of een financiële maatschappelijke hulp naar een tewerkstelling in een onderneming

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 57^{quater}, § 2, gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002;

Gelet op de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, inzonderheid op artikel 9, § 2, en artikel 13, § 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juli 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 juli 2004;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRA-
TION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONO-
MIE SOCIALE**

F. 2004 — 3794

[C — 2004/02108]

23 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal déterminant l'intervention financière du centre public d'action sociale pour la guidance et l'accompagnement d'un ayant droit à l'intégration sociale ou une aide sociale financière visant sa mise à l'emploi en entreprise

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, notamment l'article 57^{quater}, § 2, modifié par la loi du 2 août 2002;

Vu la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, notamment l'article 9, § 2, et l'article 13, § 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juillet 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2004;

Gelet op het advies 37.560/1/V van de Raad van State, gegeven op 10 augustus 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt begrepen onder :

1° openbare dienst voor arbeidsbemiddeling : de openbare dienst die bevoegd is voor arbeidsbemiddeling op het niveau van de Gewesten en van de Duitstalige Gemeenschap;

2° een gerechtigde op maatschappelijke integratie of een financiële maatschappelijke hulp, hierna gerechtigde genoemd :

a) de persoon die gerechtigd is op maatschappelijke integratie in de vorm van een leefloon en ingeschreven is als niet-werkende werkzoekende bij de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling;

b) de persoon van vreemde nationaliteit die is ingeschreven in het vreemdelingenregister en die omwille van zijn nationaliteit geen aanspraak kan maken op het recht op maatschappelijke integratie en gerechtigd is op financiële maatschappelijke hulp en ingeschreven is als niet-werkende werkzoekende bij de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling;

c) de persoon die gerechtigd is op maatschappelijke integratie in de vorm van een tewerkstelling overeenkomstig de artikelen 8, 9 en 13, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en die bij de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling is ingeschreven als vrijwillig werkzoekende, met uitzondering van de persoon die tewerkgesteld is in het kader van de invoeginterim of aangeworven is door een privé-onderneming;

d) de persoon van vreemde nationaliteit die is ingeschreven in het vreemdelingenregister, voor wie het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn financieel tussenkomt in de kosten die verbonden zijn aan zijn inschakeling in het beroepsleven overeenkomstig artikel 57^{quater} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of voor wie het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een toelage ontvangt overeenkomstig artikel 5, § 4^{bis}, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en die bij de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling is ingeschreven als vrijwillig werkzoekende, met uitzondering van de persoon die tewerkgesteld is in het kader van de invoeginterim of aangeworven is door een privé-onderneming;

3° erkende partner : iedere instantie die door de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling wordt erkend voor het volbrengen van de opdracht gerechtigden op maatschappelijke integratie of een financiële maatschappelijke hulp te begeleiden en toe te leiden naar een tewerkstelling in een onderneming volgens een methodologie die door de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling wordt goedgekeurd.

Art. 2. Een gerechtigde waarvoor het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een individuele partnerschapovereenkomst sluit met de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of een of meerdere erkende partners, met het oog op zijn begeleiding en zijn toeleiding naar een tewerkstelling in een onderneming, geeft recht op een financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

Art. 3. De financiële tussenkomst kan maar worden toegekend indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1° het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn sluit voor een gerechtigde een individuele partnerschapovereenkomst met de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of een of meerdere erkende partners met toepassing van artikel 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2° in deze partnerschapovereenkomst verbindt de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de erkende partner(s) zich ertoe voor de gerechtigde een op de persoon toegespitst begeleidingsplan op te stellen en uit te voeren met het oog op zijn begeleiding en zijn toeleiding naar een tewerkstelling in een onderneming.

Art. 4. Het individueel begeleidingsplan bestaat uit :

1° hetzij een module van 50 uren opvolging, te verrichten door de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de erkende partner(s). Indien de gerechtigde een werknemer is zoals bedoeld in artikel 1, 1°, c) en d), dienen deze 50 uren opvolging verricht te worden gedurende de drie laatste maanden van de tewerkstelling van de persoon;

Vu l'avis 37.560/1/V du Conseil d'Etat, donné le 10 août 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° service public de l'emploi : le service public qui est compétent pour l'emploi au niveau des Régions et de la Communauté germanophone;

2° un ayant droit à l'intégration sociale ou à une aide sociale financière, appelé ci-après un ayant-droit :

a) la personne qui a droit à l'intégration sociale sous forme d'un revenu d'intégration et qui est inscrite comme demandeur d'emploi inoccupé auprès du service public de l'emploi;

b) la personne de nationalité étrangère, inscrite au registre des étrangers, qui en raison de sa nationalité ne peut pas prétendre au droit à l'intégration sociale et qui a droit à une aide sociale financière et qui est inscrite comme demandeur d'emploi inoccupé auprès du service public de l'emploi;

c) la personne qui a droit à l'intégration sociale sous forme d'un emploi conformément aux articles 8, 9 et 13, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et qui est inscrite auprès du service public de l'emploi comme demandeur d'emploi libre, à l'exception de la personne qui est occupée dans le cadre de l'intérim d'insertion ou qui est engagée par une entreprise privée;

d) la personne de nationalité étrangère, inscrite au registre des étrangers, pour qui le centre public d'action sociale intervient financièrement dans les frais liés à son insertion professionnelle conformément à l'article 57^{quater} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale ou pour qui le centre public d'action sociale reçoit une subside conformément à l'article 5, § 4^{bis}, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale et qui est inscrite auprès du service public de l'emploi comme demandeur d'emploi libre, à l'exception de la personne qui est occupée dans le cadre de l'intérim d'insertion ou qui est engagée par une entreprise privée;

3° partenaire agréé : tout organisme reconnu par le service public de l'emploi pour accomplir la mission de guidance et d'accompagnement d'un ayant droit à l'intégration sociale ou à une aide sociale financière visant sa mise à l'emploi en entreprise selon une méthodologie validée par le service public de l'emploi.

Art. 2. Un ayant droit pour qui le centre public d'action sociale conclut une convention individuelle de partenariat avec le service public de l'emploi ou un ou plusieurs partenaires agréés, pour sa guidance et son accompagnement visant sa mise à l'emploi en entreprise, ouvre le droit à une intervention financière de la part du centre public d'action sociale.

Art. 3. L'intervention financière ne peut être octroyée que si les conditions suivantes sont simultanément remplies :

1° le centre public d'action sociale conclut, en application de l'article 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, une convention individuelle de partenariat pour un ayant droit avec le service public de l'emploi ou un ou plusieurs partenaires agréés;

2° par cette convention de partenariat, le service public de l'emploi ou le(s) partenaire(s) agréé(s) s'engage(nt) à établir et exécuter un plan d'accompagnement individualisé pour l'ayant droit pour sa guidance et son accompagnement visant sa mise à l'emploi en entreprise.

Art. 4. Le plan d'accompagnement individualisé consiste en :

1° soit un module de 50 heures de suivi, prestées par le service public de l'emploi ou le(s) partenaire(s) agréé(s). Si l'ayant droit est un travailleur tel que visé à l'article 1^{er}, 1°, c) et d), ces 50 heures de suivi doivent être prestées durant les trois derniers mois de l'emploi occupé par la personne;

2° hetzij een module van 100 uren opvolging, te verrichten door de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de erkende partner(s). Indien de gerechtigde een werknemer is zoals bedoeld in artikel 1, 1°, c) en d), dienen deze 100 uren opvolging op volgende wijze ingezet te worden: 50 uren opvolging, te verrichten gedurende de drie laatste maanden van de tewerkstelling van de persoon en 50 uren bijkomende opvolging, te verrichten gedurende de drie maanden die volgen op de beëindiging van zijn arbeidsovereenkomst.

Het individueel begeleidingsplan doet beroep op de methodologie van jobcoaching en/of het actief zoeken naar werk en bevat minstens volgende onderdelen:

- het opmaken van een socio-professionele balans van de gerechtigde;
- de gerechtigde leren omgaan met het marktaanbod inzake tewerkstelling en met werkaanbiedingen;
- een sollicitatietraining;
- het aanleren van arbeidsattitudes;
- het actief zoeken naar een voor de gerechtigde passende baan in een onderneming, op basis van zijn persoonlijk profiel en gebruikmakend van de promotie van de tewerkstellingsmaatregelen die op hem van toepassing zijn.

Het individueel begeleidingsplan kan naargelang van de noodzaak opleidingsinitiatieven inhouden.

Art. 5. Indien in het kader van het partnerschap het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn betrokken is bij de uitvoering van het individueel begeleidingsplan, kan het voor hoogstens 50 % van het in de individuele begeleidingsmodule voorziene aantal uren instaan.

Art. 6. § 1. De financiële tussenkomst bedraagt 500 EUR voor:

- hetzij het verwezenlijken van de tewerkstelling van de gerechtigde;
- hetzij het uitvoeren van de module van 100 uren opvolging, bedoeld in artikel 4, eerste lid, 2°.

De financiële tussenkomst bedraagt 250 EUR voor het uitvoeren van de module van 50 uren opvolging, bedoeld in artikel 4, eerste lid, 1°.

§ 2. Indien de gerechtigde tewerkgesteld wordt tijdens de uitvoering van zijn individueel begeleidingsplan en deze tewerkstelling binnen de drie maanden beëindigd wordt, behoudt de betrokkene zijn recht op het saldo van het aantal uren opvolging zoals voorzien in het individueel begeleidingsplan.

Art. 7. Naar aanleiding van de ondertekening van de individuele partnerschapsovereenkomst wordt 50 % van de financiële tussenkomst door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn aan de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de erkende partner(s) gestort.

Het saldo van de financiële tussenkomst wordt betaald na uitvoering van de individuele partnerschapsovereenkomst op basis van een schuldvordering van de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de door deze dienst erkende partner(s).

Indien meerdere partners betrokken zijn bij de uitvoering van de partnerschapsovereenkomst, wordt de financiële tussenkomst over de verschillende partners verdeeld volgens het aantal uren opvolging waartoe iedere partner zich verbonden heeft, ook al wordt de tewerkstelling van de gerechtigde eerder verwezenlijkt.

Art. 8. Bij verhuis van de werknemer tijdens de uitvoering van het individueel begeleidingsplan, blijft het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat de partnerschapsovereenkomst met de openbare dienst voor arbeidsbemiddeling of de erkende partner(s) heeft gesloten, gehouden tot de betaling van het saldo van de financiële tussenkomst na uitvoering van de individuele partnerschapsovereenkomst.

Art. 9. Onze Minister bevoegd voor Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Ch. DUPONT

2° soit un module de 100 heures de suivi, prestées par le service public de l'emploi ou le(s) partenaire(s) agréé(s). Si l'ayant droit est un travailleur tel que visé à l'article 1^{er}, 1°, c) et d), les 100 heures de suivi doivent être réparties comme suit: 50 heures de suivi, prestées durant les trois derniers mois de l'emploi occupé par la personne et 50 heures additionnelles de suivi, prestées durant les trois mois suivant la fin de son contrat de travail.

Le plan d'accompagnement individualisé fait appel aux méthodologies du jobcoaching et/ou de la recherche active d'emploi et contient au moins les éléments suivants:

- l'établissement d'un bilan socio-professionnel de l'ayant droit;
- l'apprentissage par l'ayant droit de la consultation des offres d'emploi;
- la formation de l'ayant droit aux techniques de base de sollicitation et de recherche d'emploi;
- l'apprentissage par l'ayant droit des attitudes de travail;
- la prospection active en entreprise sur base du profil personnel de l'ayant droit et la promotion des mesures d'aide à l'embauche lui correspondant.

Le plan d'accompagnement individualisé peut si nécessaire contenir des actions de formation.

Art. 5. En cas de partenariat impliquant le centre public d'action sociale dans la mise en œuvre du plan d'accompagnement individualisé, celui-ci peut assurer au maximum 50 % des heures prévues dans le module de suivi individuel.

Art. 6. § 1^{er}. L'intervention financière s'élève à 500 EUR pour:

- soit la réalisation de la mise à l'emploi de l'ayant droit;
- soit l'exécution du module de 100 heures de suivi, visé à l'article 4, alinéa 1^{er}, 2°.

L'intervention financière s'élève à 250 EUR pour l'exécution du module de 50 heures de suivi, visé à l'article 4, alinéa 1^{er}, 1°.

§ 2. Si l'ayant droit est mis à l'emploi durant l'exécution de son plan d'accompagnement individualisé et que cet emploi prend fin endéans les trois mois, l'intéressé maintient son droit au solde des heures de suivi prévues par le plan d'accompagnement individualisé.

Art. 7. Suite à la signature de la convention individuelle de partenariat, 50 % de l'intervention financière sont versés par le centre public d'action sociale au service public de l'emploi ou au(x) partenaire(s) agréé(s).

Le solde de l'intervention financière est payé au terme de l'exécution de la convention individuelle de partenariat sur base d'une déclaration de créance du service public de l'emploi ou des partenaires agréés.

En cas de partenariat impliquant plusieurs partenaires, l'intervention financière est répartie selon les heures de suivi prévues que chaque partenaire s'est engagé à prester, même si la mise à l'emploi de l'ayant droit est réalisée plus tôt.

Art. 8. En cas de déménagement du travailleur durant l'exécution du plan d'accompagnement individualisé, le centre public d'action sociale qui a conclu la convention de partenariat avec le service public de l'emploi ou le(s) partenaire(s) agréé(s), est tenu de payer le solde de l'intervention financière au terme de l'exécution de la convention individuelle de partenariat.

Art. 9. Notre Ministre qui a l'Intégration sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi:

Le Ministre de l'Intégration sociale,
Ch. DUPONT